

# 携手推动普惠包容的经济全球化

当今世界是经济全球化塑造的世界，保护主义改变不了经济全球化大势。着眼于引领经济全球化行稳致远、更好造福世界各国人民，国际社会应携手倡导普惠包容的经济全球化

近年来，由于一些国家保护主义上升、全球供应链产业链堵点增多、国际贸易疲弱等因素，国际上有关经济全球化的悲观论调时有出现，一些人甚至宣称世界已经告别经济全球化的“黄金阶段”。

面对世界经济出现的多重问题，担忧可以理解，悲观大可不必。经济全球化是时代潮流，尽管出现了很多逆流、险滩，但经济全球化方向从未改变、也不会改变。面对挑战，各国需要共同科学回答：如何理解经济全球化的影响和发展趋势？如何看待经济全球化近年出现的曲折？如何引领经济全球化走出当前逆风逆水期？在这些问题上拨开迷雾、形成共识，不仅关乎世界经济复苏前景，也关乎国际格局稳定和人类社会发展方向。

## （一）

把握经济全球化发展趋势，必须从历史发展的客观规律着眼。

历史地看，经济全球化是社会生产力发展的客观要求和科技进步的必然结果，不是有些人、哪些国家人为造出来的。早在19世纪，马克思、恩格斯就详细论述了世界贸易、世界市场、世界历史等问题，深刻揭示了经济全球化的本质、逻辑、过程。回望历史，科技和产业革命大大降低了全球货物运输、信息传播和人员流动成本，为经济全球化提供了深厚的物质技术基础。上世纪90年代冷战结束后，两大阵营对立局面不复存在，两个平行的市场随之不复存在，覆盖全球的国际分工体系最终形成，各国相互依存大幅加强，经济全球化快速发展演化。

经济全球化深入发展，为人类社会进步提供强劲动力。特别是冷战结束以来，经济全球化促进了贸易繁荣、投资便利、人员流动、技术发展，推动了世界经济快速发展，尤其是带动了新兴市场国家群体性崛起。数据显示，1992年至2022年，全球国内生产总值从约25万亿美元升至约101万亿美元，人均国内生产总值从4659美元升至12647美元，直接投资净流出从1863.6亿美元升至1.74万亿美元。1992年至2019年，全球贸易额在全球国内生产总值中的占比由40.15%提高到56.33%，全球贫困人口比例由36.5%下降至8.5%，人口预期寿命由65.6岁增加至73.4岁。法国经济学家弗朗索瓦·本·哈穆和安德烈·卡塔帕尼认为，经济全球化以比较优势为基础，减少了世界上的贫困，也减少了各国经济之间的不平等。

近年来经济全球化出现曲折，主要是因为一些西方国家政策转向。这些国家曾经是经济全球化的主要推手，但如今却密集推出形形色色的保护主义政策。这种转变既有经济动因，也有政治操弄的影响。2008年国际金融危机爆发后，一些西方国家经济进入深度调整期，国内增长和分配、资本和劳动、效率和公平的矛盾更加突出。一些政客借此做文章，煽动民粹主义，企图搞内斗、转嫁矛盾，导致保护主义和逆全球化思潮抬头。个别西方国家近年来执迷于地缘博弈，将经济全球化塑造的国家间普遍经济联系视为安全威胁，大搞泛政治化和泛安全化，企图人为斩断各国企业之间的互利合作关系。从“关税战”到“去风险”，从“脱钩断链”到“小院高墙”，从“近岸外包”到“友岸外包”，名目层出不穷，实质都是“为实现权力野心而将经济工具化、贸易武器化”。

国际机构将保护主义上升视为世界经济复苏面临的严重风险。

国际货币基金组织警告，各方对市场割裂、去全球化和“近岸外包”等的担忧急剧上升，一些国家限制贸易、资本、技术和劳动力流动的措施将威胁全球繁荣、加剧世界动荡，阻碍各国开展多边合作、提供关键公共产品。该机构的一项研究显示，如果任由经济碎片化继续，最终可能会使全球国内生产总值损失7%，大致相当于法国和德国一年国内生产总值的总和。世界银行发布报告指出，地区冲突升级、贸易割裂等构成世界经济下行风险，全球需要合作，采取促进贸易一体化等措施来应对挑战。

当今世界是经济全球化塑造的世界，保护主义改变不了经济全球化大势。从全球范围看，虽然面临地缘冲突的飓风、阵营对抗的漩涡、经济衰退的暗流，经济全球化依然在曲折中前进，各国经济相互依赖的现实并没有改变。联合国贸发会议发布的报告显示，尽管受商品价格下降等因素影响，2023年全球贸易总额下降约2万亿美元，但货物贸易量走势平稳，展现出韧性。同时，全球服务贸易额增长5000亿美元，在全球贸易中的分量更重。新一轮科技革命和产业变革快速发展，数字经济、绿色发展渐成全球潮流，为国际合作提供了新机遇，为经济全球化发展注入了新动能。正如英国《金融时报》首席经济评论员马丁·沃尔夫所言，世界经济仍是一个一体化的故事。

## （二）

经济全球化既带来发展机遇，也面临复杂挑战，弥补缺口赤字是各方需要面对的重要命题。

研究经济全球化的著名学者布兰科·米拉诺维奇曾以欧洲足球联赛来揭示经济全球化带来的问题：欧洲大牌球队在全球范围招揽优秀球员，比赛成绩因此得到确保；但随着欧洲各大联赛逐渐“全球化”经营，能够跻身欧洲精英行列的球队总数不断减少，穷国或者小国的球队，几乎再也无法复制布加勒斯特星队（罗马尼亚）、贝尔格莱德红星队（塞尔维亚）曾经的辉煌，赢得欧洲冠军似乎更是遥不可及的梦想。

从国家间层面看，发达经济体利用其领先的经济、科技优势和对其有利的国际经济规则、国际经济秩序，成为经济全球化的巨大受益者。一大批新兴经济体过去几十年抓住了经济全球化机遇，积极推行对外开放，充分发挥自身比较优势，国际竞争力不断提高，成功推进了本国发展。然而，也有一部分发展中经济体尤其是低收入经济体、最不发达经济体，由于在发展资源、经济结构等方面存在“先天”不足，加之不合理的国际经济规则、国际经济秩序影响，在经济全球化进程中获益相对较少，甚至被“边缘化”。

近年来，全球南北差距、复苏分化、技术鸿沟等问题更加突出，不少发展中国家陷入困境。发展失衡背后，是权利的不公平、机会的不公平、规则的不公平问题。联合国秘书长古特雷斯指出，国际金融机构的现有架构和规则“不公平地偏向于”发达国家。新冠疫情期间，七国集团从国际货币基金组织获得总计相当于2800亿美元的资金，而人口远超过七国集团的一些最不发达经济体获得的资助总计只有约80亿美元。

从国家内部层面看，一些发达经济体内部不同群体在经济全球化进程中的受益程度存在明显差异。在美国，以华尔街为代表的金融资本和跨国公司利用全球资源赚得盆满钵满，一部分普通民众却成了“时代的落伍者”，实际生活水平出现了下滑。美国政府受制于资本对政治资源的垄断，对贫富分化束手无策。一些民粹主义政客利用部分民众的不满心理，到处找替罪羊，无端指责其他国家，试图把民众注意力从国内引向国外。经济因素与政治因素的相互交织，导致个别国家近年来大搞单边主义、保护主义，炮制歧视性、排他性的标准、规则。这些做法非但没有解决这些国家自身面临的挑战，还扰乱了世界经济正常运行。澳大利亚前驻华大使芮捷锐认

为，经济全球化在一些国家面临“领导力赤字”。

有问题不可怕，关键是要找到解决问题的思路。美国经济学家约瑟夫·斯蒂格利茨曾指出，“经济全球化及其不满情绪所传达的主要信息是，问题并不在于经济全球化，而在于如何管控这一进程”。面对经济全球化遇到的挑战，因噎废食不是出路，善加引导才能趋利避害，增强世界各国人民对经济全球化的信心。

## （三）

世界经济论坛创始人兼执行主席施瓦布不久前呼吁：“我们需要的不仅是危机管理，还要寻找当前问题的根源，共同建设更有希望的未来。”着眼于引领经济全球化行稳致远，更好造福世界各国人民，国际社会应携手倡导普惠包容的经济全球化。

经济全球化应当是普惠的，就是顺应世界各国尤其是发展中国家的普遍诉求，解决好资源全球配置造成的国家间和各国内部发展失衡问题，使发展既充分又平衡，推动形成有利于世界各国尤其是发展中国家加快发展的全球化。在相互依存已无处不在的今天，各国既要发展好自己，也要思考如何同世界的发展平衡共进。要共同做大并公平分好经济全球化“蛋糕”，让不同国家、不同阶层、不同人群都能参与并享有经济社会发展成果，实现互利共赢和共同繁荣。

面对全球发展鸿沟不断加剧的严峻挑战，国际社会要坚持大家一起发展才是真发展，全面落实联合国2030年可持续发展议程，推动发展问题重回国际议程中心位置，共建团结、平等、均衡、普惠的全球发展伙伴关系，不让任何一个国家、任何一个人掉队。走在前面的国家应该真心帮助其他国家发展，提供更多全球公共产品。大国要有大国的担当，都应成为全球发展事业尽心出力。要关注发展中国家特殊需求，通过缓债、发展援助等方式支持发展中国家尤其是困难特别大的脆弱国家，着力解决国家间和各国内部发展不平衡、不充分问题。

经济全球化应当是包容的，就是支持各国走出符合自身国情的发展道路，同时携手推动全人类的共同发展。要反对各种形式的单边主义、保护主义，抵制歧视性、排他性的标准、规则。要促进贸易和投资自由便利化，维护全球产业链供应链稳定畅通，推动各方互谅互让照顾彼此利益关切，破解阻碍世界经济健康发展的结构性难题，保持全球经济增长活力与动力。

个别国家出于霸权思维，难以接受其他国家发展得好，动辄就要使绊子。事实表明，以邻为壑的逆全球化做法不仅解决不了自身的沉疴痼疾，而且扰乱全球产业链供应链，阻碍世界经济健康发展，导致各国利益受到损害。世界上所有国家都有自主选择发展道路的权利，任何人都无权也不能阻挡各国人民对美好生活的追求。世界各国都应恪守互利共赢的合作观，尊重国际产业分工的客观规律，拒绝以邻为壑、自私自利的狭隘政策，抛弃垄断发展优势的片面做法，拆除割裂贸易、投资、技术的高墙壁垒，推动构建开放型世界经济。唯有各国共同坚持拆墙而不筑墙、开放而不隔绝、融合而不脱钩，才能开创世界经济更加美好的明天。

人类社会发展的历史证明，无论会遇到什么样的曲折，历史都总是按照自己的规律向前发展，没有任何力量能够阻挡历史前进的车轮。展望未来，经济全球化始终是人类社会前进的必由之路，不可逆转的时代潮流。国际社会应携起手来，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、均衡的方向发展，为构建人类命运共同体注入源源不断的动力。



# 为阿中文明互鉴贡献力量

访伊拉克翻译家阿巴斯·卡迪米

本报记者 韩晓明

“‘治大国如烹小鲜’，这是我在翻译《习近平谈治国理政》一书时读到并且十分喜爱的一句中国古语。‘烹小鲜’意味着要非常注重细节，做翻译也是如此。”中国政府友谊奖获得者、伊拉克翻译家阿巴斯·卡迪米在接受本报记者采访时表示。一谈起翻译，卡迪米侃侃而谈，言谈间满是对中国文化的热爱。

作为参与翻译《习近平谈治国理政》的阿拉伯文专家，卡迪米对这部著作有着深入理解。“这部著作回答了‘中国从哪里来、往哪里去’的问题。”卡迪米认为，只有了解了这两个问题，才能真正“读懂中国”。“这部著作探讨了什么是发展、什么是高质量发展，以及如何构建人类命运共同体等话题。它不仅蕴含着中国传承千年的哲学智慧，更是理解当代中国的一把钥匙。”

“中国的发展秘诀是什么？今日的中国机遇在哪里，面临哪些挑战？中国如何与其他世界各国发展关系？”《习近平谈治国理政》都给出了答案。“卡迪米认为，任何想深入了解中国的人都应该读一读。这部著作的阿文版问世后，引起阿拉伯读者的高度关注，卡迪米深受鼓舞：“翻译《习近平谈治国理政》是一段难忘而特别的经历。我和3位中国同事经常反复讨论，寻找最贴切的译文。我随身带着一个本子记录我的想法，有时我甚至从睡梦中醒来记下灵感。”卡迪米表示，他在书中字里行间真切地体会到中国为了改革与发展迈出的坚实步伐，对当代中国的发展理念有了更深的理解。

“中国不主张照搬某种特定的发展模式，而是倡导每个国家根据自己的国情找到最适合的发展路径。中国经验对于阿拉伯国家具有重要的借鉴意义。阿拉伯国家也面临实现民族振兴、加快国家发展的历史任务，阿中交流互鉴大有裨益。”卡迪米说，中国在国际舞台上发挥着越来越重要的作用，“中国成功实现自身发展、倡导各国互利共赢，激励着广大发展中国家，尤其是阿拉伯国家自主选择发展方式、实现现代化”。

卡迪米还致力于中国古典文学名著的翻译，参与了《三国演义》《红楼梦》阿拉伯文版的翻译工作。他因对中阿文化交流的贡献先后获得中国政府友谊奖、中华图书特殊贡献奖。

“能与阿拉伯读者分享中国经典是一种荣幸，我很乐意成为中国文学与阿拉伯读者之间的桥梁。”卡迪米说，“更多的中国文学作品应该被介绍到阿拉伯国家。阿拉伯读者热爱文学，对此心怀期待。”卡迪米坦言，获奖后他除了感到兴奋，感受更多的是一份沉甸甸的责任，“作为一名译者，我要用我的译作展现我对中国的热爱”。

卡迪米认为，语言是文明交流的桥梁。中华民族和阿拉伯民族都创造了灿烂辉煌的文明，阿中传统友好情谊跨越千年、历久弥坚。阿中从各自古老文明和发展实践中汲取智慧，坚持以开放包容的心态看待对方，用对话交流代替冲突对抗，为不同文明交流互鉴、和谐共处树立了典范。“中国已经变成了我的第二故乡。我在中国工作了25年，我为我与中国的缘分骄傲、自豪。通过翻译让更多阿拉伯民众深入了解中国是我的使命。我愿为阿中文明互鉴贡献力量。”卡迪米饱含深情地说。

## 王毅同韩国外长赵兑烈通电话

新华社北京2月6日电 2月6日，中共中央政治局委员、外交部长王毅应约同韩国外长赵兑烈通电话。

王毅祝贺赵兑烈出任韩国外长，表示中韩互为重要近邻和合作伙伴，建交以来双边关系取得丰硕成果，给两国人民带来巨大福祉，也为促进地区和平发挥了积极作用。中国对韩政策保持稳定性、连续性，始终将韩国作为重要合作伙伴。希望韩方奉行积极客观友善的对华政策，恪守一个中国原则，维护好中韩关系政治基础，推动两国关系回到健康稳定的发展轨道。中韩经济联系密切，产供销高度互嵌，双方应共同维护产供销稳定畅通，抵制经济问题政治化、泛安全化和工具化。

赵兑烈表示，韩中建交后，两国合作取得飞跃式发展。韩中关系非常重要。韩国政府高度重视发展对华关系，愿同中方增进互信，聚焦合作，密切高层往来，在经济、人文等领域不断积累成果，推动两国关系可持续发展。韩方一个中国立场没有变化。韩中经贸联系密切，韩方赞同经贸问题不应泛安全化，双方可就保持产供销稳定加强沟通协调。

王毅强调，“远亲不如近邻”。新的一年是龙年，希望中韩关系发扬“龙马精神”，展现新气象、开辟新局面，更好造福于两国人民。双方都认为，重新确认中韩战略合作伙伴关系十分重要。

双方还就朝鲜半岛形势等交换了意见。王毅表示，当前半岛局势紧张事出有因，希望各方保持冷静克制，不采取加剧紧张的言行，通过对话协商解决各自合理关切。

## 外交部：春节走向世界是文明交流互鉴的生动体现

本报北京2月6日电（记者李欣怡）外交部发言人汪文斌6日表示，春节走向世界，是中华文明与不同文明交流互鉴、美美与共的生动体现。祝福各国人民分享春节的欢乐，携手迈向更加幸福、美好的明天。

“春节是万家团圆的‘中国时刻’，也是全球同贺的国际假日。”汪文斌在当日例行记者会上说，今年的春节是联合国大会通过决议将农历新年列为联合国假日后的首个新年，联合国粮农组织、维也纳联合国总部等近日首次正式庆祝中国农历新年。目前，全球已有近20个国家将春节定为法定节日，全球约1/5的人口以不同形式庆祝春节。从东方到西方，从北半球到南半球，世界各国点亮“中国红”，共享欢乐喜庆的节日氛围，感受绚烂多彩的中华文化。

## 何立峰会见美副财长尚博一行

新华社北京2月6日电（记者王宾）国务院副总理、中美经贸中方牵头人何立峰6日在京会见来华出席中美经济工作组第三次会议的美副财长尚博一行。他指出，双方应共同落实好两国元首旧金山会晤重要共识，继续用好中美经济工作组渠道，深化交流合作，积累共识成果，稳定和促进中美经济关系，更好地造福两国企业和人民。

中美经济工作组是在两国元首重要共识引领下，由中美经贸双方牵头人共同推动建立、两国财政部副部长级官员牵头的经济领域沟通机制。

## 刘建超会见挪威外交大臣艾德

新华社北京2月5日电 2月5日，中共中央对外联络部部长刘建超在北京会见挪威外交大臣艾德，就加强党际交往、促进互利合作、推动中挪关系发展等深入交换意见。

## 刘建超会见德国社民党前主席、艾伯特基金会会长舒尔茨

新华社北京2月6日电 2月6日，中共中央对外联络部部长刘建超在北京会见由德国社民党前主席、艾伯特基金会会长、欧洲议会前议长舒尔茨率领的德国艾伯特基金会代表团，就深化党际交流，促进各领域务实合作，推动中德、中欧关系发展等交换意见。

汪文斌介绍，在联合国，各国使节纷纷体验包饺子、写福字、剪纸等春节习俗。新西兰总理拉克森在奥克兰参加“新春花市同乐日”活动，与数千名当地华人共迎龙年新春。白俄罗斯举办“温暖迎春·共庆中国年”新春交响音乐会，中白两国音乐家联袂为观众演绎视听盛宴。德国海德堡举办“春节庙会”，抖空竹、贴春联、写“福”字等民俗体验吸引游客驻足。美国纽约大都会艺术博物馆举办“喜迎龙年·欢乐春节”庆祝活动，舞龙表演、龙年版画、龙年特展精彩纷呈。马来西亚大街上灯笼高悬，青少年舞龙队共舞一条近200米的“长龙”，蔚为壮观。巴西黑西睡在知名地标零元广场举办盛大的春节庆祝活动，人们在喜庆的十二生肖福娃灯光秀映照下载歌载舞。

“春节传承着和平、和睦、和谐的中华传统文化理念。春节走向世界，是中华文明与不同文明交流互鉴、美美与共的生动体现。”汪文斌说，“我们祝福各国人民分享春节的欢乐，感受春天的气息，携手迈向更加幸福、美好的明天。”



2月3日，由中国驻毛里求斯大使馆、毛里求斯艺术和文化遗产部、毛里求斯中国文化中心等联合举办的2024年“欢乐春节”花车巡游在毛里求斯首都路易港举行。图为参加花车巡游的舞狮队与现场观众互动。格拉姆·保莱恩摄 本报记者 闫轲明文

## “给中国经济良好开局注入动力”

1月26日，为期40天的2024年春运正式启动。交通运输部数据显示，春运首周，全社会跨区域人员流动量超13亿人次。这是疫情防控转段后第一个常态化春运，预计90亿人次出行，将创历史新高。连日来，多国媒体聚焦中国春运，认为春运不仅仅是人员的大规模流动，更折射出中国经济社会迸发出的生机和活力。

古巴拉丁美洲通讯社报道称，今年中国春运出行人次将再创新高，显示出中国旅游业的强劲复苏。春节假期除了便利家庭团聚、促进旅游观光外，也将为商业发展带来契机，中国的商业街、购物中心等换上了节日装饰，并利用假期打折促销。

“在北京西站，人群熙熙攘攘，车站装饰着红灯笼和剪纸等节日装饰，该站是中国最繁忙的交通枢纽之一。”孟加拉国《闪电报》网站报道称，数以亿计的人乘坐火车、飞机和其他交通工具踏上旅程，与家人和朋友团聚。这不仅是在春节的庆祝活动，也是中国经济充满活力的反映。随着春运的展开，中国将迎来龙年，这个国家为新一年的经济繁荣做好了准备。

德国《法兰克福评论报》报道称，春节是中国最重要的传统节日，数以亿计的民众在春节假期内返回故乡、探亲访友。

今年春运正面临有史以来规模最大的人员流动。依照传统，春节期间人们外出聚餐、购物、旅行的意愿会大幅提升，假日消费需求充分释放，在短期内将对经济起到良好的提振作用。

德新社报道称，今年春节假期期间，中国游客数量预计再创新高。中国政府通过发放消费券等方式促进消费，这反映了中国旅游业回暖向好的趋势，德国也期待在春节期间迎来更多中国游客。

希腊《经济速递报》报道称，“春运折射中国经济发展活力，数以亿计的人员流动将带动消费需求的迅速扩张，给中国经济良好开局注入动力。”

巴基斯坦吉奥电视台网站报道称，随着春运的展开，假日消费将显著提振中国2024年第一季度经济增长。报道说，从熙熙攘攘的交通枢纽到生意火热的市场，活力满满的氛围不仅标志着春节即将来临，也预示着2024年中国经济的稳步增长。

（本报北京、柏林、曼谷、里约热内卢2月6日电 记者李安琪、徐馨、白元琪、时元皓）

## 国外媒看中国